

TELESKOPIERBARE SCHIENE

DE

Montage- und
Gebrauchsanleitung

TELESCOPIC RAIL

EN

Installation and
usage instructions

RAIL TÉLESCOPIQUE

FR

Instructions de montage et
mode d'emploi

CANALINA TELESCÓPICA

ES

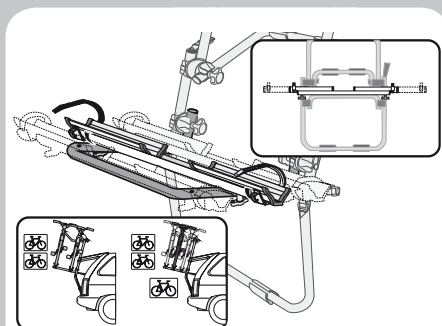
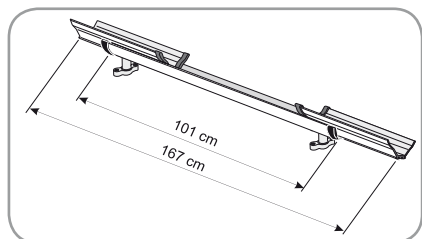
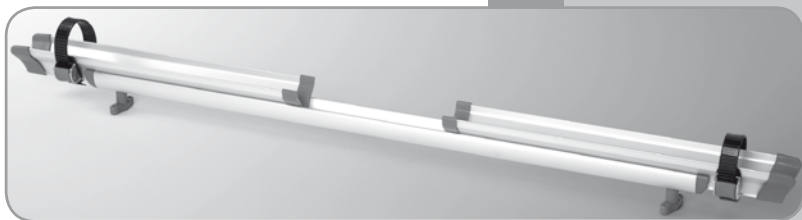
Instrucciones de montaje y uso

CANALINA TELESCOPICA

IT

Istruzioni di montaggio e d'uso

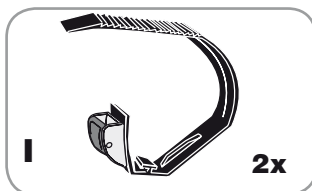
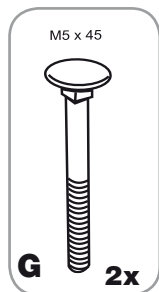
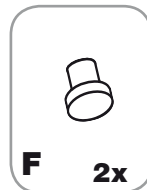
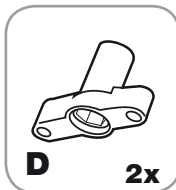
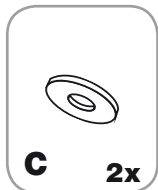
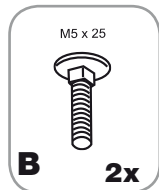
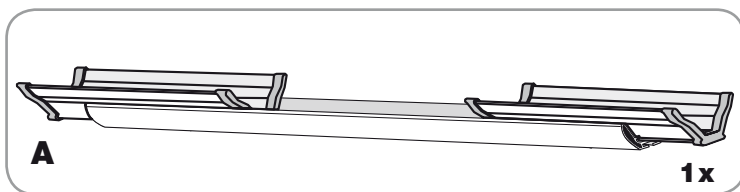
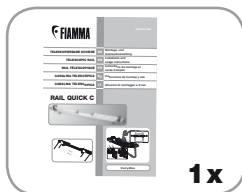
RAIL QUICK C



Carry-Bike

DE Verpackungsinhalt
FR Contenu de l'emballage
IT Contenuto dell'imballo

EN Package contents
ES Contenido del embalaje



DE Kontrolle bei der Übernahme
FR Contrôle a la réception
IT Controllo al ricevimento

EN Goods receipt inspection
ES Control al recibimiento

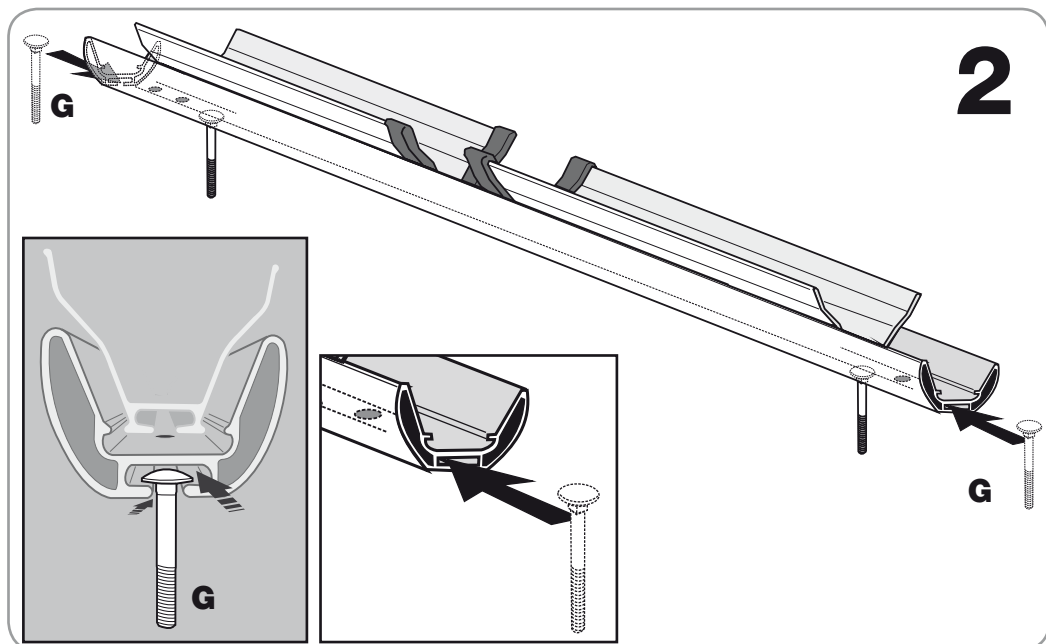
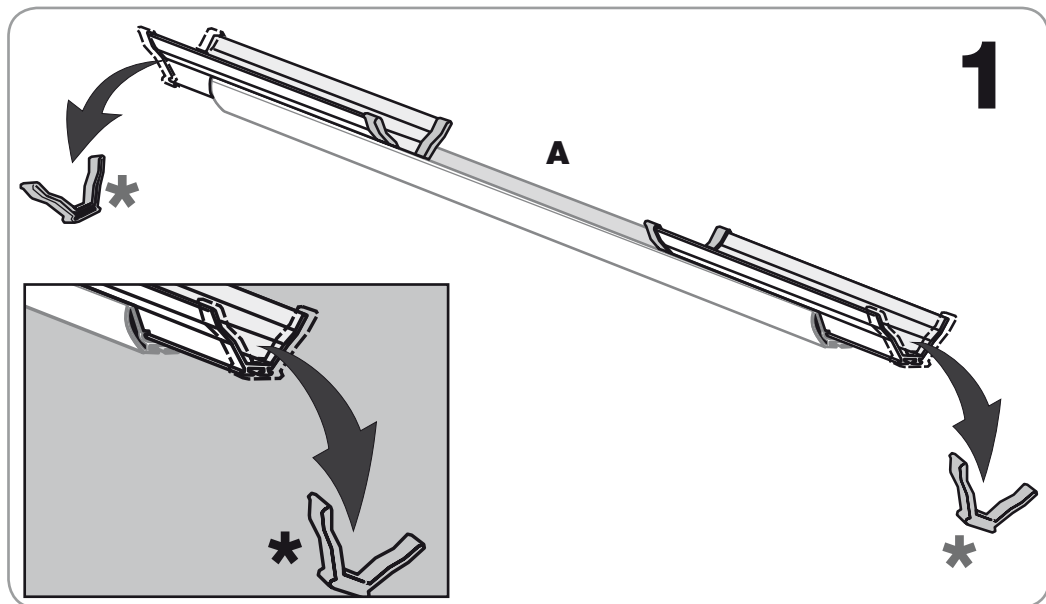
DE Bitte kontrollieren Sie, dass alle Einzelteile einwandfrei sind und nicht während dem Transport beschädigt wurden. Wenden Sie sich in diesem Falle an Ihren Händler.

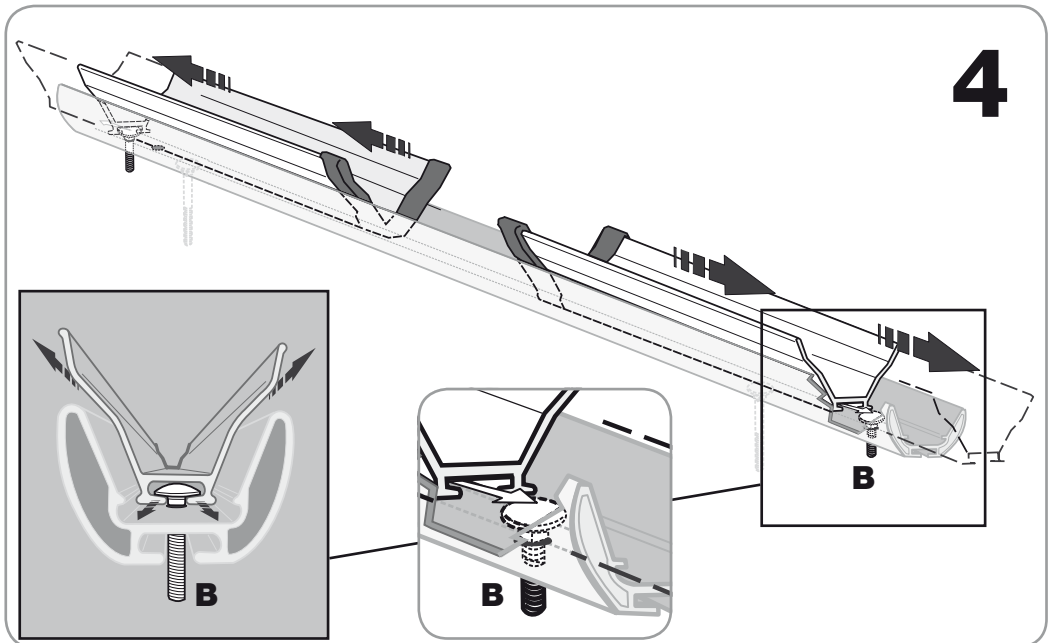
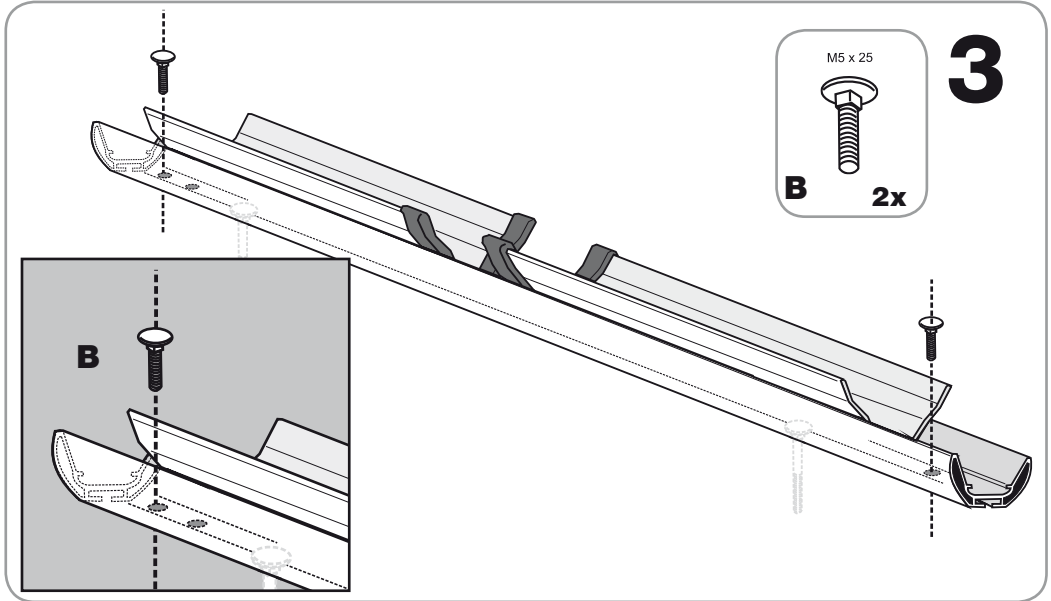
EN Check that nothing has been damaged or deformed during transport. In case of damage please contact the dealer.

FR Contrôler qu'aucune pièce ne soit cassée ou déformée suite au transport. En cas contraire, contacter le revendeur.

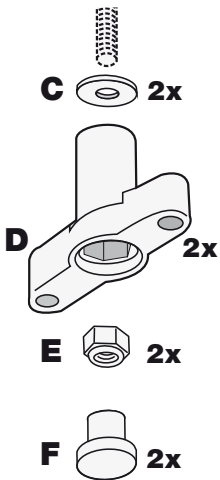
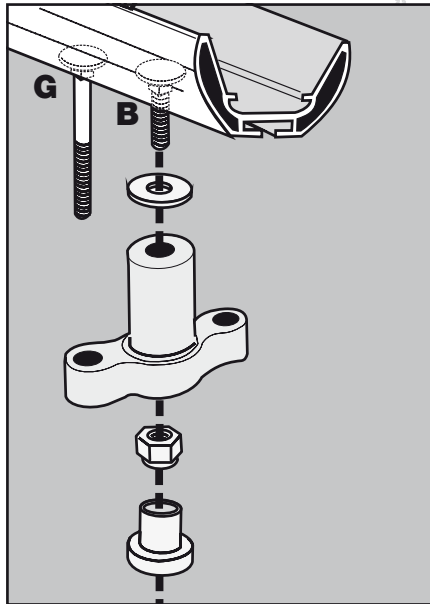
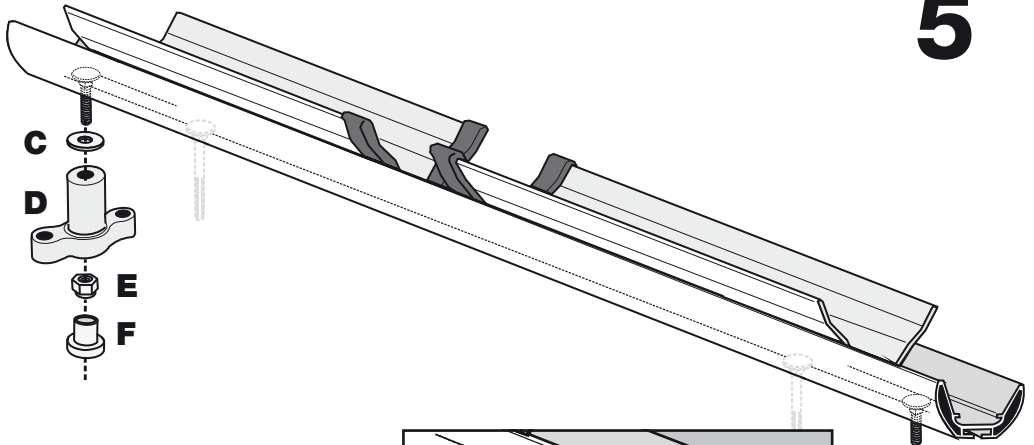
ES Controlar que ningún detalle se haya roto o deformado durante el transporte. En este caso contactar al revendedor.

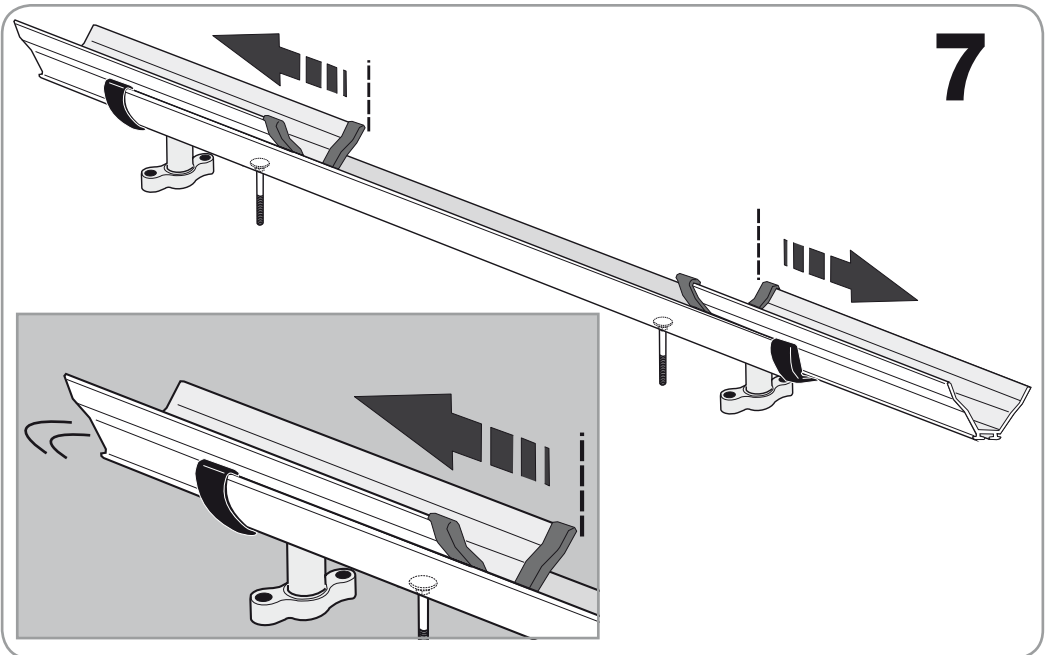
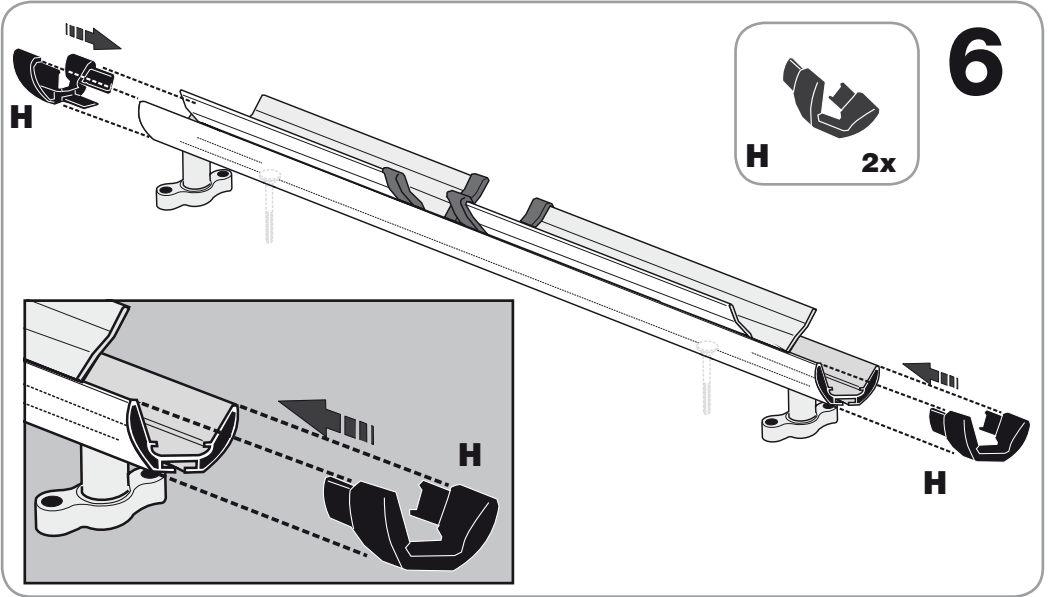
IT Controllare che nessun particolare sia rotto o deformato a causa di errori di trasporto. In questo caso contattare il rivenditore.



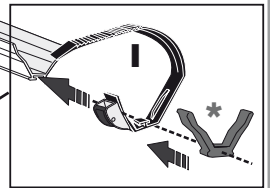
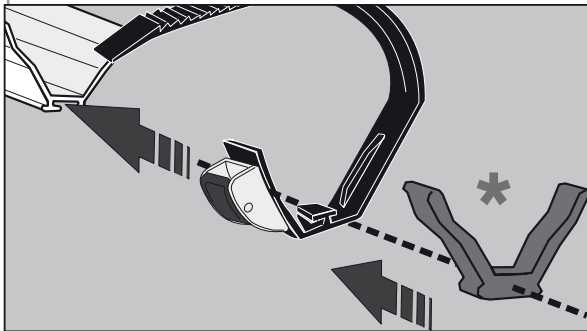
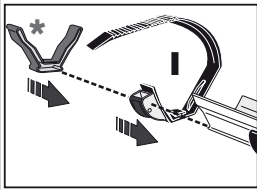
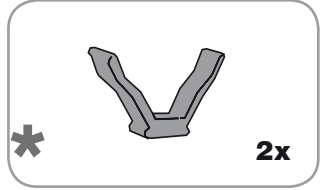
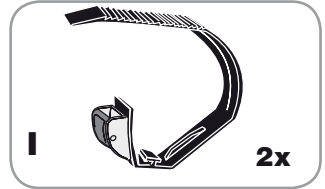
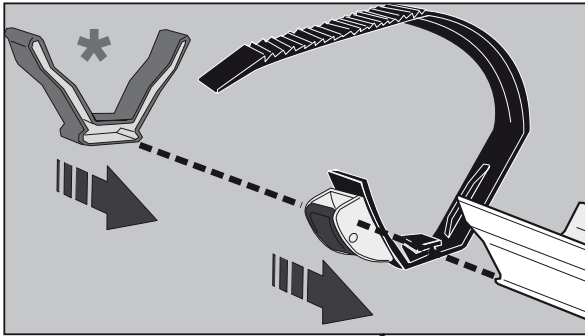


5

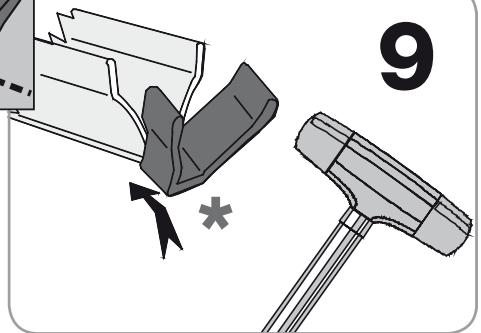


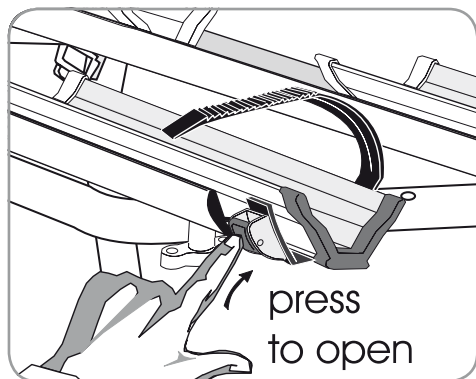
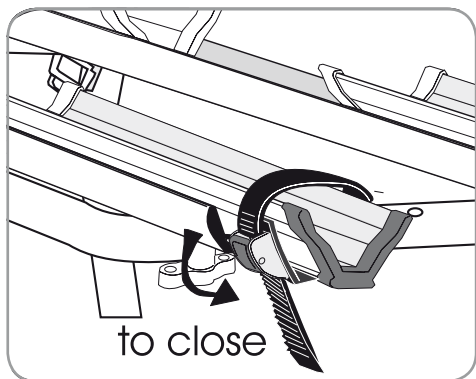
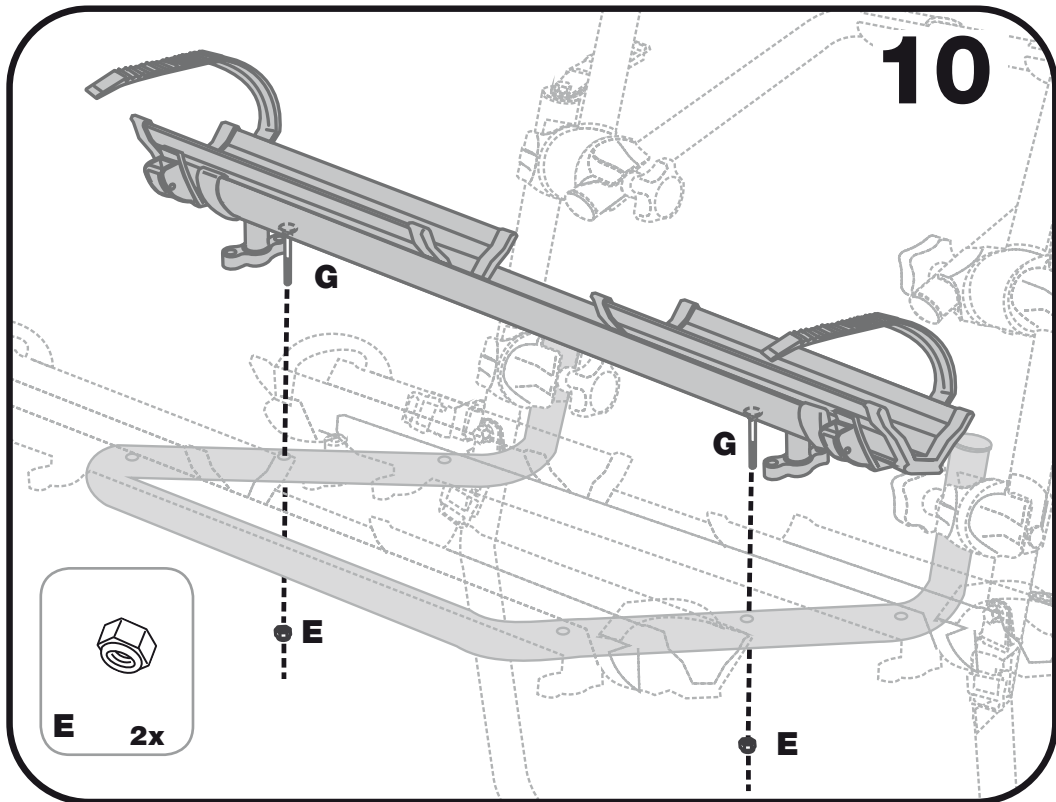


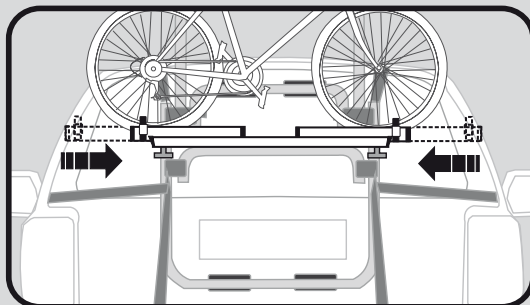
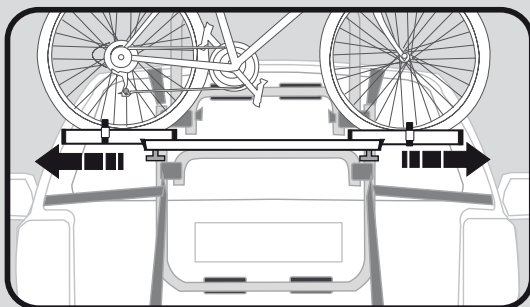
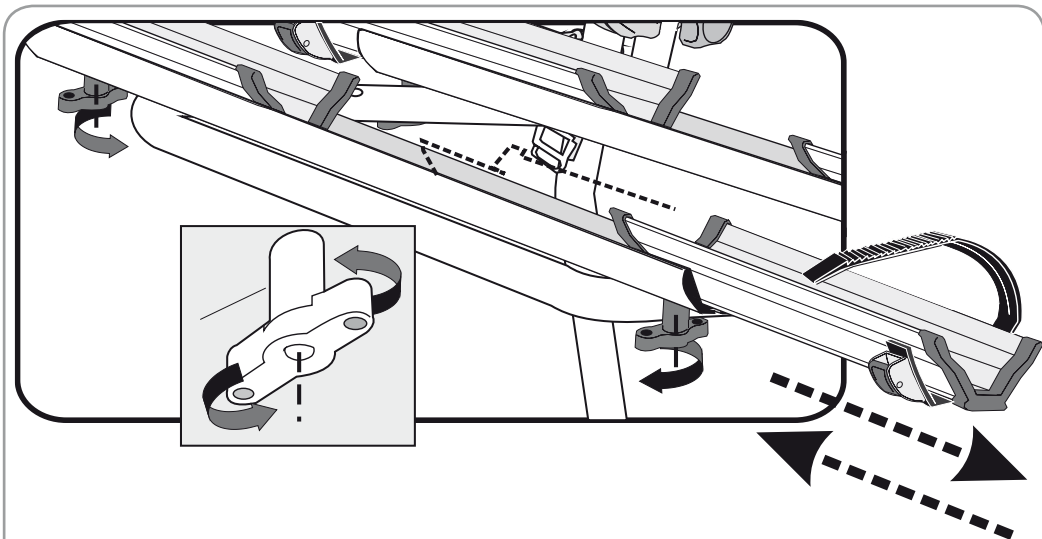
8

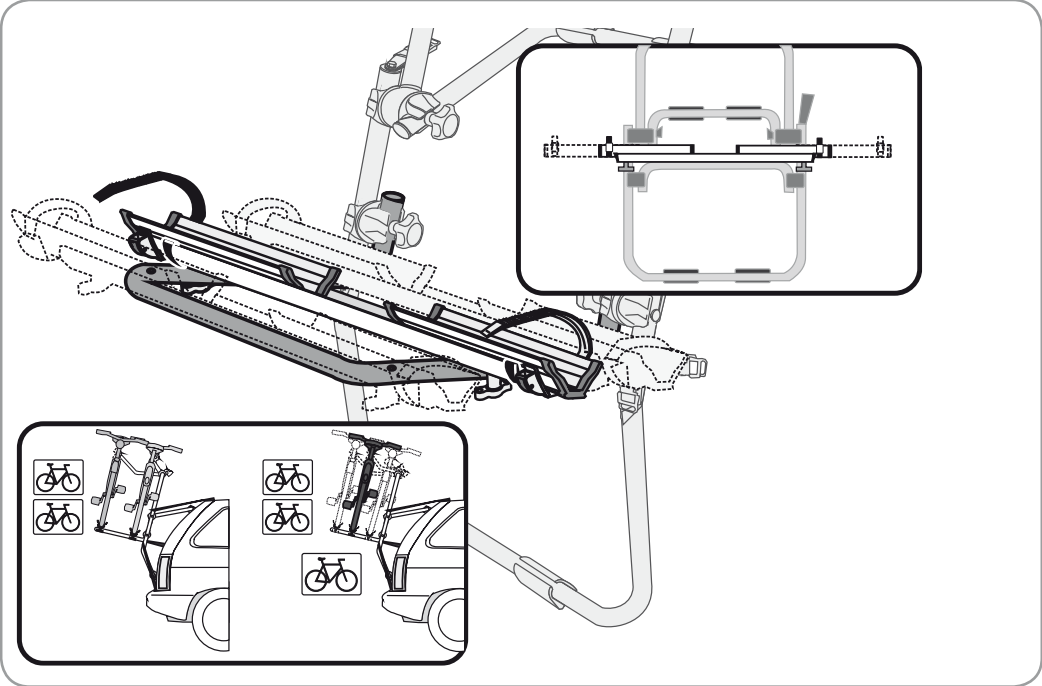


9









- DE** Um das Produkt optimal nutzen zu können, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.
- EN** To use the product in the best way, read the user's instructions carefully and keep them to hand for future consultation.
- FR** Pour tirer le meilleur parti de votre produit, nous vous invitons à lire attentivement les notices d'emploi et à les conserver pour toute consultation ultérieure.
- ES** Para usar el producto en lo mejor de los modos, os invitamos a leer atentamente las instrucciones de uso, guardándolas en caso de necesidad.
- IT** Per utilizzare al meglio il prodotto, vi invitiamo a leggere attentamente le istruzioni d'uso e a conservarle in caso di necessità.

DE Garantie Fiamma
FR Garantie Fiamma
IT Garanzia Fiamma

EN Warranty Fiamma
ES Garantía Fiamma

DE Im Falle einer Vertragswidrigkeit der Ware, kann der Verbraucher unter den erforderlichen Voraussetzungen gegenüber dem Verkäufer von dem Garantieanspruch zu den festgelegten Bedingungen gemäss den lokalen Rechtsvorschriften Gebrauch machen.

EN In case of defects with regards to materials and manufacturing, the customer is entitled to the warranty in accordance with local laws and regulations of the country in which the product was purchased.

FR En cas d'un défaut de conformité du produit, le consommateur pourra faire valoir ses droits de recours en garantie selon les modalités prévues par les dispositions légales locales, pour autant que les conditions de recours soient satisfaites.

ES En caso de fallos o defectos de material y de fabricación, el cliente puede hacer valer la garantía de acuerdo con las leyes y reglamentaciones del país en el que el producto haya sido comprado.

IT In caso di difetto di conformità dei beni, il consumatore potrà far valere nei confronti del venditore la garanzia secondo le modalità previste dalle disposizioni di legge locali, ove ne ricorrano i presupposti.

DE Informationen zum Umweltschutz
FR Protection de l'environnement
IT Salvaguardia dell'ambiente

EN Safeguarding the environment
ES Protección del ambiente

DE ENTSORGUNG VON VERPACKUNGSMATERIALIEN -Das Verpackungsmaterial ist zu 100% wiederverwertbar. Werfen Sie das Verpackungsmaterial deshalb nicht einfach weg, sondern entsorgen Sie es so, wie es die verantwortlichen Stellen vorschlagen.

EN DISPOSAL OF PACKAGING MATERIALS - The packaging material is 100% recyclable. Packing materials should therefore not be thrown away with household rubbish, but disposed of according to local laws.

FR ÉLIMINATION DES EMBALLAGES - Les matériaux d'emballage sont entièrement recyclables. Par conséquent, ne les jetez jamais dans la nature mais conformez-vous aux réglementations locales en vigueur en matière d'élimination des déchets.

ES ELIMINACION DEL EMBALAJE - El material del embalaje es reciclable al 100%. Las diferentes partes del embalaje no tienen que dispersarse en el ambiente, sino tienen que ser eliminadas en conformidad con las normas establecidas por las autoridades locales.

IT SMALTIMENTO IMBALLAGGIO - Il materiale di imballaggio è riciclabile al 100%. Le diverse parti dell'imballaggio non devono quindi essere disperse nell'ambiente, ma smaltite in conformità alle norme stabilite dalle autorità locali.



fiamma.com

All rights reserved.

Fiamma S.p.A. reserves the right to modify at any time, without notice, prices, materials, specifications and models or to cease production of any model.

98656-365

98656-368

98656-369

M1_IS_98690-506_revC

Carry-Bike

Fiamma SpA - Italy
Via San Rocco, 56
21010 Cardano al Campo (VA)

Codice Istruzione	98690-506 revisione C
Descrizione	Istruzione RAIL QUICK C®
Materiale	Carta comune 80gr/m ²
Stampa	Fronte/Retro
Colore Stampa	B/N
Formato	Libretto 148 x 210 mm
Confezione	Doppio punto metallico

